

RÅDETS DIREKTIV

af 14. juni 1989

om tredje ændring af direktiv 75/726/EØF om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om frugtsaft og visse lignende produkter

(89/394/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 100 A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

i samarbejde med Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, ⁽³⁾ og

ud fra følgende betragtninger:

I direktiv 75/726/EØF ⁽⁴⁾, senest ændret ved akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, gives der ikke mulighed for at fremstille frugtnektar uden tilsætning af sukker; under hensyn til udviklingen i spisevanerne bør fremstillingen af sådanne produkter tillades;

det er ikke muligt at presse saften af visse eksotiske frugter uden at medtage frugtkødet; der bør derfor gives mulighed for eventuelt at anvende frugtpuré ved fremstillingen af visse frugtsafter;

for alle frugtnektarers vedkommende bør der være mulighed for inden for visse grænser udelukkende at anvende honning i stedet for sukker, og muligheden for at anvende både sukker og honning i visse nektarer bør afskaffes;

tilsætning af sukker til visse koncentrerede frugtsafter bør kun tillades, såfremt disse produkter er bestemt til direkte salg til forbrugeren, idet denne tilsætning på slutstadiet ikke må overstige de tilladte grænser —

UDSTED FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktiv 75/726/EØF ændres således:

1. Artikel 1, nr. 7, affattes således:

»7. Frugtnektar:

- a) Gæringsdygtigt, men ugæret produkt, fremstillet ved tilsætning af vand og sukker til

⁽¹⁾ EFT nr. C 24 af 31. 1. 1987, s. 12.

⁽²⁾ EFT nr. C 122 af 9. 5. 1988, s. 78, og EFT nr. C 120 af 16. 5. 1989.

⁽³⁾ EFT nr. C 150 af 2. 6. 1987, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 311 af 1. 12. 1975, s. 40.

frugtsaft, koncentreret frugtsaft, frugtpuré, koncentreret frugtpuré eller en blanding af disse produkter, og som yderligere er i overensstemmelse med bilaget.

- b) Efter fremgangsmåden i artikel 14 kan det imidlertid fastsættes, at nektar af visse frugtsafter med et højt naturligt sukkerindhold kan fremstilles uden tilsætning af sukker.»

2. Artikel 4, stk. 1, litra a), affattes således:

- »a) blanding af frugtsafter af en eller flere arter og/eller af frugtpuré (som defineret i artikel 1, nr. 2 og 5)«.

3. Artikel 7, stk. 2, litra c) og d), affattes således:

- »c) fuldstændig erstatning af sukkeret med honning, idet den i litra a), fastsatte grænseværdi på 20 % dog skal overholdes
- d) ved fremstilling af de i artikel 3, stk. 2, litra c), omhandlede frugtnektarer af æbler, pærer eller ferskner eller en blanding af disse frugter, tilsætning af citronsyre i en mængde, der ikke må overstige 5 g pr. liter af det færdige produkt; dog kan citronsyren helt eller delvis erstattes af en tilsvarende mængde citronsaft.«

4. Artikel 7, stk. 3 og 4, udgår.

5. Artikel 8, litra a), affattes således:

- »a) de behandlinger og processer, der er anført i artikel 4, med undtagelse af stk. 2, litra a). Den i nævnte litra a), fastsatte tilsætning af sukker er kun tilladt for koncentreret frugtsaft i emballage, der er bestemt til den endelige forbruger, og såfremt denne tilsætning indgår i betegnelsen; i så fald må den samlede tilsatte sukkermængde udtrykt i forhold til mængden af saft »fremstillet af . . . koncentrat« ikke overstige den grænseværdi, der er tilladt i artikel 4, stk. 2, litra a), nr. i) og ii).

I en periode på ti år fra den 14. juni 1989 kan koncentreret appelsinsaft, der ikke er bestemt til den endelige forbruger, med henblik på korrektion tilsættes en mængde sukker, der ikke overstiger 15 g tørstof pr. liter.

I det i andet afsnit omhandlede tilfælde skal forarbejdningsevnen i overensstemmelse med almindelig handelspraksis oplyses om tilsætningen af sukker.

Ved udløbet af den i andet afsnit nævnte periode træffer Rådet efter forslag fra Kommissionen afgørelse om, hvorvidt den i andet afsnit fastsatte undtagelse skal opretholdes.

- b) Når de påtænkte foranstaltninger ikke er i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller når der ikke er afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen omgående Rådet et forslag om de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Såfremt Rådet ikke har vedtaget foranstaltninger inden udløbet af en frist på tre måneder fra den dato, på hvilken det har fået sagen forelagt, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger.

6. Følgende artikel indsættes:

»Artikel 11b

De ændringer, der er nødvendige for at tilpasse artikel 4, 7, 8 og 9 samt bilaget til den tekniske udvikling, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 14, bortset fra ændringer vedrørende tilsætningsstoffer.

7. Artikel 13 affattes således:

»Artikel 13

Kriterierne for identificering og renhed af de i artikel 4 og 7 omhandlede tilsætnings- og behandlingsprodukter vedtages om nødvendigt efter fremgangsmåden i artikel 14.

8. Artikel 14 affattes således:

»Artikel 14

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel, indbringer formanden sagen for Den Stående Levnedsmiddelkomité, enten på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget spørgsmålet haster. Den udtaler sig med det flertal, der er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemningen i komitéen tildeles de stemmer, der afgives af medlemsstaternes repræsentanter, den vægt, som er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

9. Artikel 15 udgår.

10. Artikel 16, stk. 1, litra f), udgår.

11. Artikel 16, stk. 2, affattes således:

»2. De i stk. 1, litra c), d), e), g) og h), fastsatte undtagelsesbestemmelser vedrørende tilsætningsstoffer ophæves, når reglerne på dette område skal anvendes på fællesskabsniveau.

12. Bilaget erstattes med bilaget til dette direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De underretter straks Kommissionen herom.

Disse foranstaltninger anvendes således,

- at handel med produkter, som er i overensstemmelse med dette direktiv, er tilladt senest den 14. juni 1990
- at handel med produkter, som er i overensstemmelse med dette direktiv, er forbudt fra den 14. juni 1991.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 14. juni 1989.

På Rådets vegne
P. SOLBES
Formand

BILAG

SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR FRUGTNEKTAR

Nektar af	Minimal surheds- grad udtrykt i g vinsyre pr. liter af det færdige produkt	Minimumsindhold af saft og eventuelt af puré udtrykt i % af det færdige produkts vægt
I. Frugter med syrlig saft, der ikke er drikkelig i naturlig tilstand		
Passionsfrugter (<i>Passiflora edulis</i>)	8	25
Guldæbler (<i>Solanum Quitoense</i>)	5	25
Solbær	8	25
Hvide ribs	8	25
Røde ribs	8	25
Stikkelsbær	9	30
Havtornfrugter	9	25
Slåen	8	30
Blommer	6	30
Sveskeblommer	6	30
Rønnebær	8	30
Hyben (frugter af <i>rosa</i> sp.)	8	40
Surkirsebær	8	35
Andre kirsebær	6 ⁽¹⁾	40
Blåbær	4	40
Hyldebær	7	50
Hindbær	7	40
Abrikoser	3 ⁽¹⁾	40
Jordbær	5 ⁽¹⁾	40
Brombær	6	40
Tyttebær	9	30
Kvæder	7	50
Citroner og limetter	—	25
Andre frugter henhørende under denne kategori	—	25
II. Frugter med lavt syreindhold eller med meget frugtkød, eller kraftig aroma, med saft, der ikke er drikkelig i naturlig tilstand		
Mango	—	35
Bananer	—	25
Guavabær	—	25
Papaya	—	25
Litchiblonner	—	25
Azeroltræets frugter	—	25
Pigget anone (<i>Annona muricata</i>)	—	25
Oksehjerte (<i>Annona reticulata</i>)	—	25
Sukkeræbler	—	25
Granatæbler	—	25
Acajounødder	—	25
Mombinblommer (<i>Spondias purpurea</i>)	—	25
Mombinblommer (<i>Spondias tuberosa</i> aroda)	—	30
Andre frugter henhørende under denne kategori	—	25
III. Frugter med saft, der er drikkelig i naturlig tilstand		
Æbler	3 ⁽¹⁾	50
Pærer	3 ⁽¹⁾	50
Ferskener	3 ⁽¹⁾	45
Citrusfrugter, undtagen citroner og limetter	5	50
Ananas	4	50
Andre frugter henhørende under denne kategori	—	50

⁽¹⁾ Denne grænse gælder ikke for det i artikel 3, stk. 2, litra c), nævnte produkt.